

# ЛИТОВСКІЙ ВѢСТНИКЪ.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ

ГАЗЕТА.

№

64.



## KURYER LITEWSKI.

GAZETA URZĘDOWA.

Вильна. Пятница. 14-го Августа — 1836 — Wilno. Piątek. 14-go Sierpnia.

### ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТІЯ.

*Санктпетербургъ, 4-го Августа.*

Членъ Московской Провіантской Комиссіи, состоящій по Кавалеріи Маіоръ *Подпалой*, Всемилостивѣйше пожалованъ Кавалеромъ Ордена *Св. Анны второй степени*, Императорскою Короною украшеннаго.

— Высочайшимъ Приказомъ 26 Юля, Командующій всею Артиллеріею Отдѣльнаго Гвардейскаго Корпуса Генераль-Адъютантъ *Сумароковъ 1-й*, увольняется въ отпускъ, къ Теплицкимъ минеральнымъ водамъ, на три мѣсяца. (А. Г.)

— Въ награду засвидѣтельствованной Начальствомъ отлично-усердной службы, Московскаго Губернскаго Предводителя Дворянства, Генераль-Маіора Графа *Гудовица*, Всемилостивѣйше пожалованъ онъ въ Тайные Совѣтники.

— Воронежскому Гражданскому Губернатору, Дѣйствительному Статскому Совѣтнику *Ббгигеву*, Всемилостивѣйше повелѣно быть Оберъ-Прокуроромъ 3-го Отдѣленія 5-го Департамента Правительствующаго Сената.

— Оренбургскій Вице-Губернаторъ, Статскій Совѣтникъ *Лаеровъ*, уволенъ, по прошенію, отъ сей должности, съ причисленіемъ его къ Министерству Финансовъ, а Вице-Губернаторомъ Оренбургскимъ, Всемилостивѣйше повелѣно быть Управляющему Канцеляріею Главноуправляющаго Гражданскою частію и пограничными дѣлами въ Грузіи, Кавказской и Закавказскихъ Областяхъ, Коллежскому Совѣтнику *Слугевскому*.

— Рязанскимъ Вице-Губернаторомъ, Всемилостивѣйше повелѣно быть Начальнику Отдѣленія Департамента Государственнаго Казначейства, Коллежскому Совѣтнику *Княжевизу*.

— Товарищемъ Главнаго Директора Межеваго Корпуса, Высочайше повелѣно быть первому Члену Межевой Канцеляріи, Коллежскому Совѣтнику *Васкову*.

— Предсѣдатель Новгородской Палаты Гражданскаго Суда, Коллежскій Совѣтникъ *Цѣловъ*, Всемилостивѣйше уволенъ отъ сей должности, для опредѣленія къ другимъ дѣламъ.

— Состоящій за Оберъ-Прокурорскимъ столомъ въ 4-мъ Департаментѣ Правительствующаго Сената, Статскій Совѣтникъ *Оленинъ*, уволенъ, согласно прошенію его, по разстроенному здоровью, отъ службы, со Всемилостивѣйшимъ пожалованіемъ его, на основаніи 664-й статьи Свода Уставовъ о службѣ гражданской, въ Дѣйствительные Статскіе Совѣтники. (С. П.)

— Во исполненіе Высочайше утвержденнаго въ 20 день Ноября 1835 года мнѣнія Государственнаго Совѣта, Г. Министръ Финансовъ, входилъ съ представленіемъ въ Комитетъ Гг. Министровъ о числѣ и классахъ Чиновниковъ для особыхъ порученій при Министерствѣ Финансовъ и подвѣдомственныхъ оному мѣстахъ и лицахъ. По положенію о семъ Комитета Гг. Министровъ, Государь Императоръ въ 3 день сего Юля Высочайше повелѣтъ соизволилъ: имѣть по Министерству Финансовъ Чиновниковъ для особыхъ порученій, соответственно Высочайше у-

### WIADOMOŚCI KRAJOWE.

*Sankt-Petersburg, 4-go Sierpnia.*

Члѣнокъ Москiewskiej Провіантской Комиссіи, ищący się w Kwaleryi Major *Podpałoy*, Nayłaskawiey mianowany Kawalerem Orderu *Sw. Anny drugiego stopnia*, *Cesarską Koroną ozdobionego*.

— Przez Naywyższy Rozkaz dzienny 26-go Lipca, Dowodzący całą Artylleryą Oddzielnego Korpusu gwardyi Jenerał Adjutant *Sumarokow 1-szy*, uwalnia się na urlop, do Cieplickich wód mineralnych, na trzy mѣсяce. (G. A.)

— W nagrodę przez Zwierzchność zaświadczoney, odznaczającej się gorliwością służby Moskiewski Gubernialny Marszałek Dworzaństwa, Jenerał-Major Hrabia *Hudowicz*, Nayłaskawiey mianowany Radcą Tajnym.

— Woroneskiemu Cywilnemu Gubernatorowi, Rzeczywistemu Radcy Stanu *Biegiczewu*, Nayłaskawiey rozkazano byдъ Ober-Prokuroremъ 3-go oddziału 5-go Departamentu Rzządzającego Senat.

— Orenburski Vice-Gubernator, Radca Stanu *Zawrow*, na własną prosbę uwolniony od tego obowiązku, z przyłączeniem go do Ministerium Skarbu, a Vice-Gubernatoremъ Orenburskim, Nayłaskawiey rozkazano byдъ Zarządzającemu Kancellaryą Główno-Zarządzającego wydziałemъ Cywilnymъ i sprawami pogranicznymi w Грузіи, Kaukazkimъ i Zakaukazkichъ Obwodachъ Radcy Kolegialnemu *Stuczewskiemu*.

— Rzańskimъ Vice-Gubernatoremъ, Nayłaskawiey rozkazano byдъ Naczelnikowi Oddziału Departamentu Podskarbstwa Państwa, Radcy Kolegialnemu *Kniazewiczowi*.

— Towarzyszemъ Głównego Dyrektora Korpusu Granicznego, Naywyżey rozkazano byдъ pierwszemu Członkowi Kancellaryi Granicznej, Radcy Kolegialnemu *Waszkowu*.

— Prezydentъ Nowgorodzkiej Izby Cywilnego Sądu, Radca Kolegialny *Celow*, Nayłaskawiey uwolniony od tego urzędu, dla przeznaczenia do innych obowiązkówъ.

— Zostający za Ober-Prokurorskimъ Stołemъ w 4-mъ Departamencie Rzządzającego Senat, Radca Stanu *Olemin*, uwolniony, zgodnie z jego prosbą, z przyczyny zrujnowanego zdrowia, ze służby, z Nayłaskawszemъ mianowaniem go, na ośnowie 664-go artykułu Połączenia Ustawъ o służbie Cywilney, Rzeczywistymъ Radcą Stanu. (P. P.)

— Na wypełnienie Naywyżey zatwierdzoney w dniu 20-m Listopada 1835 roku opinii Rady Państwa, P. Minister Skarbu czyniłъ przedstawienie do Komitetu PP. Ministrówъ o liczbie i klassachъ Urzędnikówъ do szczególnychъ poleceń przy Ministeriumъ Skarbu i zostającychъ pod jego wiedzą mieyscachъ i osobachъ. Po nastąpieniu o témъ postanowieniu Komitetu PP. Ministrówъ, Cesarzъ Jego Mość w dniu 3-cimъ zeszłego Lipca Naywyżey rozkazać raczył: mieć w Ministeriumъ Skarbu Urzędnikówъ do szczególnychъ poleceń, zgodnie z Naywyżey zatwierdzeniemъ w dniu 20 Listopada 1835 roku rozpisanemъ o-



твержденному 20-го Ноября 1835 года росписанию должностей: собственно при Министрѣ: 5 класса десятъ, 6 десятъ, 7 десятъ и 8 десятъ; по Департаменту Государственныхъ Имуществъ и его вѣдомству: 6 класса двухъ, 8 двухъ и 9 четырнадцать; по Департаменту Горныхъ и Соляныхъ Дѣлъ и его вѣдомству: 6 одного, 7 одного, 8 одного и 9 восемнадцать; по Департаменту Внѣшней Торговли и его вѣдомству: 5 одного, 6 двухъ, 7 двухъ, 8 шесть и 9 тридцать два; по Департаменту Разныхъ Податей и Сборовъ и его вѣдомству: 5 двухъ, 6 двухъ, 8 двухъ и 9 восемьдесятъ шесть; по Департаменту Государственного Казначейства, собственно по Департаменту: 5 двухъ и 7 двухъ; по Департаменту Мануфактуръ и Внутренней Торговли собственно при Департаментѣ 5 одного и 7 одного; по особенной Канцеляріи по Кредитной части и вѣдомству Кредитныхъ Установленій: 6 одного, 7 одного, 8 тринадцать и 9 двухъ; по Штабу Корпуса Горныхъ Инженеровъ, собственно по Штабу 6 одного и 7 одного, а всего 5 класса шестнадцать, 6 девятнадцать, 7 восемнадцать, 8 тридцать четыре, 9 сто пятьдесятъ два.

— Правительствующій Сенатъ слушалъ предложеніе Господина Тайнаго Совѣтника, Министра Юстиціи Кавалера Дмитрія Васильевича Дашкова, что Г. Управляющій дѣлами Комитета Г. Министровъ сообщилъ ему Г. Министру, что по представленію о дозволеніи одному чиновнику во уваженіе усердной его службы и недостаточнаго состоянія, продать рекрутскую квитанцію на отданнаго имъ въ рекруты двороваго человека, Его Императорское Величество, изъявивъ на сіе Всемилостивѣйшее соизволеніе, на журналѣ Комитета 16 минувшаго Іюня собственноручно написать изволилъ: „но отнынѣ ни подъ какимъ предлогомъ не представлять.“

— Правительствующій Сенатъ слушалъ рапортъ Г. Управляющаго Военнымъ Министерствомъ, что Государь Императоръ Высочайше повелѣть соизволилъ: военныхъ поселеній округовъ Военнаго Поселенія, допускать наравнѣ съ пахатными солдатами округовъ Новгородскаго и Старорусскаго удѣловъ, ко всѣмъ казеннымъ поставкамъ и подрядамъ внѣ округовъ, если они на основаніи примѣчанія къ 1137 статьѣ продолженія къ тому 10 Св. Законовъ 1832 и 1833 годовъ, кромя свидѣтельствъ Комитетовъ полковыхъ управленій, дозволяющихъ имъ вступать въ подряды, представлять, въ обезпеченіе казны, соответствующіе по правиламъ денежныя капиталы.

— Государь Императоръ, въ разрѣшеніе возникшаго вопроса: кто долженъ производить слѣдствія о происшествіяхъ въ округахъ пахатныхъ солдатъ? Высочайше повелѣть соизволилъ: слѣдствія о всякихъ происшествіяхъ, случившихся могущихъ въ округахъ пахатныхъ солдатъ, производить на точномъ основаніи вышеупомянутыхъ Высочайшихъ повелѣній, съ тѣмъ только различіемъ, что какъ округи сіи состоятъ, въ особомъ управленіи, отдѣльно отъ гражданскаго вѣдомства и Земскаго Полиціи никакого вліянія на жителей оныхъ неимѣетъ; то вмѣсто Земской Полиціи, таковыя слѣдствія должны быть производимы Чиновниками управленія округовъ пахатныхъ солдатъ, на коихъ возложена полицейская часть.

— Правительствующій Сенатъ слушалъ рапортъ Г. Управляющаго Военнымъ Министерствомъ, что Именнымъ Высочайшимъ указомъ, 17 минувшаго Іюня Правительствующему Сенату даннымъ, при коемъ препровождено изъ Государственнаго Совѣта Высочайше утвержденное росписаніе на классы должностей военнаго вѣдомства, въ числѣ изыятій, между прочимъ постановлено: при производствѣ Провіантскихъ и Коммиссаріатскихъ чиновниковъ наблюдать правила, предписанныя 2 пунктомъ Высочайшимъ утвержденнаго 20 Ноября 1835 года мнвія Государственнаго Совѣта, относительно производства чиновниковъ особыхъ порученій. Нынѣ Государь Императоръ, въ поясненіе сей статьи означеннаго указа, Высочайше повелѣть соизволилъ: правила, оной постановленныя, не распространять на Провіантскихъ и Коммиссаріатскихъ чиновниковъ, занимающихъ штатныя должности, но производить на основаніи оныхъ тѣхъ только изъ сихъ чиновниковъ, которые, не занимая штатныхъ мѣстъ, отправляютъ должности Провіантскихъ и Коммиссаріатскихъ Коммиссіонеровъ.

— Государственный Совѣтъ въ Департаментѣ Законовъ и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Министра Внутреннихъ Дѣлъ о награжденіи вольнослушателей Виленской Медико-Хирургической Академіи, при выпускѣ изъ оной, медалями, наравнѣ съ казенными воспитанниками, и соглашась съ симъ представленіемъ, положила: Для поощренія вольнослушателей означенной Академіи къ

обowiązковъ: вѣдѣнію при Министрѣ: 5-тѣй классы десятиці, 6-тѣй десятиці, 7-ей десятиці и 8-ей десятиці; въ Департаментѣ майятковъ Паństwa и въ его вѣдѣніи: 6-тѣй классы двухъ, 8-ей двухъ и 9-тѣй четрнасти; въ Департаментѣ работъ Горничьихъ и Соляныхъ и его вѣдѣніи: 6-тѣй одного, 7-ей одного, 8-ей одного и 9-ей ошннсту; въ Департаментѣ Handlu Zewnętrznego и его вѣдѣніи: 5-тѣй одного, 6-тѣй двухъ, 7-ей двухъ, 8-ей шестици и 9-ей тридцестици; въ Департаментѣ разныхъ податковъ и поборовъ и его вѣдѣніи: 5-ей двухъ, 6-тѣй двухъ, 8-ей двухъ и 9-тѣй ошннцестици шестици; въ Департаментѣ Podskarbstwa Państwa, въ самомъ Департаментѣ: 5-тѣй двухъ и 7-ей двухъ; въ Департаментѣ Мануфактуръ и Wewnętrznego Handlu при самомъ Департаментѣ: 5-тѣй одного и 7-ей одного, въ вѣдѣніи Kancellaryi въ частіи Kredytowej и въ вѣдѣніи Kredytowych Ustanowien: 6-тѣй одного, 7-ей одного, 8-ей тринадцати и 9-тѣй двухъ; въ Sztacie Korpusu Inżynierów Górniczych, при самомъ Sztacie: 6-тѣй одного и 7-ей одного, а въ оголѣ 5-тѣй классы шестнасти, 6-тѣй dziewiętnaсти, 7-мѣй ошннсту, 8-мѣй тридцестици czterech, 9-тѣй сто pięćdziesiąt двухъ.

— Rządzący Senatъ слушалъ предложеніе Pana Radcy Taynego, Ministra Sprawiedliwości i Kawalera Dymitra Wasilewicz Daskowa, iż P. Zarządzający sprawami Komitetu PP. Ministrów, zakomunikował temuż P. Ministrowi, iż po przedstawieniu o dozwoleniu jednemu urzędnikowi, z uwagi na gorliwą jego służbę i niedostatniemu stanowi, przedać rekrucką kwitacyę, na oddanego przezeń na rekruta dworskiego człowieka, Jego Cesarska Mość, oświadczywszy na to Nayłaskawsze zezwolenie, na żurnale Komitetu 16-go zeszłego Czerwca Własnoręcznie napisać raczył: „lecz odtąd pod żadnym pozorem nie przedstawiać.“

— Rządzący Senat, słuchali raportu P. Zarządzającego Ministerium Woyny, iż CESARZ Jego Mość NAYWYŻEY rozkazać raczył: woyskowych osadników okręgów woyskowego osiedlenia, dopuszczać na równi z żołnierzami rolnikami okręgów Nowgorodzkiego i Staroruckiego udziałów, do wszystkich skarbowych dostawczych i podradów za okręgami, jeżeli oni na osnowie uwagi do 1137 artykułu dalszego ciągu do tomu X Połączenia Praw 1832 i 1833 roku, oprócz świadectw Komitetów półkowych zarządów, dozwalających im wstępować do podradów, przedstawiać dla zabezpieczenia skarbu, odpowiednio, podług prawideł, pieniężne kapitały.

— Cesarz Jego Mość, na rozstrzygnięcie wynikłego zapytania: kto powinien odbywać śledztwa o wypadkach w okręgach żołnierzy rolników? NAYWYŻEY rozkazać raczył: śledztwa o wszelkich wypadkach, mogących się przytrafić w okręgach żołnierzy rolników, odbywać na istotnej osnowie wyżej pomienionych NAYWYŻEY rozkazów, z tą tylko różnicą, iż ponieważ okręgi te zostają w osobnym zarządzie, niezależnie od Władzy Cywilnej i Ziemska Policya żadnego wpływu na ich mieszkańców nie ma; przeto, zamiast Policyi Ziemskiej, takowe śledztwa powinny być wyprawdane przez Urzędników Zarządu okręgów żołnierzy rolników, na których włożona jest część policyjna.

— Rządzący Senat słuchali raportu P. Zarządzającego Ministerium Woyny, iż przez Imienny NAYWYŻEY Ukaz, 17-go zeszłego Czerwca Rządzącemu Senatowi dany, przy którym było załączone z Rady Państwa NAYWYŻEY zatwierdzone rozpisanie na klasy obowiązków wiedzy woyskowej, w liczbie wyjątków, między innymi, postanowiono: przy podnoszeniu Prowiantkich i Komissoryatskich urzędników, zachować prawidła, przepisane w 2 punkcie, NAYWYŻEY zatwierdzonej 20-go Listopada 1835 roku, opinii Rady Państwa, względnie podnoszenia Urzędników do szczególnych poleceń. Teraz Cesarz Jego Mość, na objaśnienie tego artykułu pomienionego ukazu, NAYWYŻEY rozkazać raczył: prawidła przez ten artykuł postanowione, nie rozciągać na Prowiantkich i Komissoryatskich urzędników, zajmujących obowiązki etatowe, ale podnosić, na ich osnowie, tych tylko z nich urzędników, którzy, nie zajmując miejsc etatowych, spełniają obowiązki Prowiantkich i Komissoryatskich Kommissyonierów.

— Rada Państwa, na Departamencie Praw i na Powszechném Zebraniu, rozpatrzywszy przedstawienie Ministra Spraw Wewnętrzych, o nagradzaniu wolnych słuchaczy Wileńskiej Medyko-Chirurgicznej Akademii, przy ich z niey wypuszczeniu, na równi z uczniami skarbowymi, i zgadzając się na to przedstawienie, postanowiła: Dla zachęcenia wolnych słuchaczy, pomienionej Akademii, do pilności w naukach, i dla wzbudzenia emu-







писанный Генераль-Капитаномъ. Войска и національная гвардія дали присягу на уставъ 1812 года.“ (A.P.S.Z.)

#### А В С Т Р І Я.

Вѣна, 4-го Августа.

Изъ Мариенбада пришло сюда извѣстіе, что Греческій Король *Оттонъ* не будетъ въ то время, когда мы Его ожидали въ нашей столицѣ, потому что Е. В. во немощь прекратитъ до 15-го ч. предписаннаго врачами леченія; а въ это время здѣшній Дворъ уже оставитъ Вѣну. Впрочемъ мы надѣемся Е. В. видѣть послѣ въ нашей столицѣ.

— Англійскій Посоль Сиръ *Фр. Ламбъ*, по своемъ возвращеніи, вчера имѣлъ первую аудіенцію у Его Величества Императора, при каковомъ случаѣ онъ имѣлъ честь вручить ему собственноручное письмо своего Короля.

— Маршалъ *Мармонъ*, который вѣроятно занимается исправленіемъ своихъ записокъ, въ то же время охотно посѣщаетъ общества здѣшняго высшаго дворянства и Дипломатическаго Корпуса; его видятъ также часто у Французскаго Посла, Графа *Ст. Озера*, какъ и у прежняго Оберъ-Готмейстера *Карла X*, Герцога *Блакаса*.

— Изъ Бѣлграда съ достовѣрностію извѣщаютъ, что Князь *Милошъ* оставилъ намѣреніе, посѣтить Вѣну до будущаго года.

— Письма изъ Триеста увѣдомляютъ о прекращеніи желеры въ этомъ городѣ. (A.P.S.Z.)

#### Ф Р А Н Ц І Я.

Парижъ, 5-го Августа.

Король занимался вчера въ Нѣльи съ Министромъ Иностранныхъ Дѣлъ.

— Телеграфическая депеша доноситъ, что Король Неаполитанскій сегодня въ 9 часовъ, обзрѣвъ каеедру, выѣхалъ изъ Меца. Онъ пробудетъ нѣсколько времени въ Вердюнѣ для смотра карабинернаго полка, стоящаго тамъ гарнизономъ.

— Графъ *Поццо-ди-Борго* купилъ домъ, принадлежащій Герцогу *Блакасскому*, и кажется намѣренъ частнымъ образомъ жить въ Парижѣ.

— Государственный Совѣтъ вчера разсуждалъ о дѣлѣ часоваго мастера *Наундорфа*, и отвергъ его аппелляцію противъ рѣшенія Министра Внутреннихъ Дѣлъ, о изгнаніи его изъ Франціи, между тѣмъ какъ это изгнаніе есть дѣло Государственной Полиціи и потому не имѣетъ отношенія къ Государственному Совѣту.

— *Messenger* пишетъ, будто *Г. Реневаля* получилъ давно желаемое имъ увольненіе отъ должности Посланника въ Мадридѣ и что *Г-нь Боа-ле-Комте* останется въ столицѣ Испаніи по дѣламъ посольства.

— Въ *Journal de Paris* содержится: „Генераль *Кордова* по своему разстроенному здоровью принужденъ былъ подать въ отставку; просьба его принята. Начальство надъ арміею ввѣрено Генералу *Саарсфилду*. — *Гомецъ* дѣлалъ покушеніе 28-го ч. с. м. ворваться въ Овiedo; но жители его прогнали; онъ обратился къ горамъ Леонскимъ. Генераль *Мееръ* расположился на дорогѣ въ Сантандеръ чтобы воспрепятствовать его возвращенію. — Генераль *Виллареаль* съ 15-ю баталіонами и 7 пушками дѣлалъ нападеніе на Цубири и Линцоайнъ, но принужденъ отступить. Генераль *Бернелль* поспѣшно прибылъ изъ Пуенте-ла-Рейна, вступилъ въ битву съ 9 баталіонами *Виллареаля*, разбилъ его на голову и отбросилъ въ долину Ульцама. У Карлистовъ въ этомъ сраженіи, кромѣ многихъ раненыхъ 200 чел. убито и 100 взято въ плѣнъ. — Потеря Генерала *Бернелля* простирается до 40 чел., и онъ считаетъ около 100 ч. раненыхъ, хотя мѣстоположеніе было для него весьма невыгодно; его новая иностранная кавалерія отлично стояла и много содѣйствовала къ успѣшному окончанію этого сраженія.“ *Quotidienne* при томъ замѣчаетъ: „Изъ этого бюллетеня должно заключать, что *Гомецъ* послѣ десятидневныхъ набѣговъ въ Галиціи, возвратился въ Астурію и теперь направилъ путь въ провинцію Леонъ. Не имѣя основательныхъ свѣдѣній объ этомъ воинскомъ предпріятіи, мы не въ состояніи отвѣчать на это министерскому журналу фактически; но мы полагаемъ, что ретирада Генерала *Гомеца* была слѣдствіемъ удачнаго маневра, потому, что пребываніе его въ столицѣ Галиціи, дозволило ему предуготовить эту страну къ преобразованію. Въ разсужденіи упомянутой победы Генерала *Бернелля*, мы должны напомнить о прежнемъ бюллетенѣ этого Генерала, въ которомъ онъ хвалился побѣдою при Цубири и Линцоайнѣ, и который въ послѣдствіи совершенно отвергнуть. Мы думаемъ, что и теперь то же случится; впрочемъ теперь считаемъ позволительнымъ исправить нѣкоторые допущен-

neralny podpisat. Woyska i Gwardye Narodowe przysięgę na Ustawę 1812 r. wykonafy.“ (A.P.S.Z.)

#### A U S T R Y A.

Вiedeń, dnia 1 Sierpnia.

З Мариенбаду получено ту wiadomość, że Król Grecki *Otto*, odłożył zamierzone odwiedzenie naszej stolicy, gdyż J. K. Mość do d. 15 niemoże przerywać przepisanej lekarskiej kuracyi, a w tym czasie dwóch tutejszy już opuści Wiedeń. Spodziewamy się jednak J. K. Mość, później widzieć w naszych murach.

— Poseł Angielski Sir *Fr. Lamb* wczora, miał u J. Cesar. Mości pierwsze od swego powrotu posłuchanie, na którym miał zaszczyt podać list własnoręczny swego Króla.

— Marszałek *Marmont*, który zatrudnia się poprawianiem swych pamiętników, pilnie przy tém bywa w tutejszych wyższych zgromadzeniach i odwiedza korpus dyplomatyczny; widują go także często u Posła Francuzkiego Hrabiego *St. Aulaire*, i u dawniejszego Wielkiego Mistrza Dworu *Karola X-go*, Xięcia *Blacas*.

— Z Belgradu z zapewnieniem donoszą, że Xiążę *Milosz*, zamiar odwiedzenia Wiednia, odłożył do roku przyszłego.

— Listy z Tryestu uwiadamiają o zmniejszeniu się cholery w tém mieście. (A.P.S.Z.)

#### F R A N C Y A.

Paryż, dnia 5 Sierpnia.

Król wczora w Neuilly pracował z Ministrem spraw zewnetrznych.

— Podług depeszy telegraficznej, Król Neapolitański wczora o godzinie 9-tej rano, po obejrzeniu katedry, wyjechał z Metz. Wysoki podróżny zatrzyma się na kilka godzin w Verdun, dla przegladu półku karabinierów, stojącego tu na załodze.

— Hrabia *Pozzo-di-Borgo*, kupił dom, należący do Xięcia *Blacas*, i ma zamiar prywatnie mieszkać w Paryżu.

— Rada Państwa wydała wczora wyrok w rzeczy zegarmistrza *Naundorfa*, i odrzuciła jego appellacyę przeciw postanowieniu Ministra spraw wewnetrznych, przez które został on wystany z Francyi, gdyż akt ten jest dziełem policyi, i dla tego nie należy do Rady Państwa.

— *Messenger* donosi, że *P. Rayneval* otrzymał nastatek żądane uwolnienie od urzędu Posła w Madrycie, i że *P. Bois le Comte* pozostanie Pełnomocnikiem w stolicy Hiszpanii.

— W *Journal de Paris* czytamy: „Jenerał *Cordova*, z przyczyny zruynowanego zdrowia, zmuszony został prosić uwolnienia, i to przyjętym zostało. Główne dowództwo woyska powierzone Jenerałowi *Saarsfield*. — *Gomez* usiłował dnia 28-go zesz. m. wtargnąć do Oviedo, lecz mieszkańcy odparli go; udał się on ku górcom Leone. Jenerał *Meer* rozłożył się na drodze do Santander, ażeby powrotowi jego przeszkodzić. — Jenerał *Villareal* na czele 15 batalionów z 7 działami napadł na Zubiri i Linzoain, lecz został odpartym. Jenerał *Bernelle* pośpieszył tam z Puente-la-Reyna, napadł 1-go Sierpnia tylko z 9-cią batalionami na Jenerała *Villareal*, i pobiwszy go zupełnie, odpart na dolinę Ulzama. Karoliści w tej potyczce, oprócz wielu ranionych, stracili 200 ludzi w zabitych i 100 wziętych w niewolę. Strata Jenerała *Bernelle* wynosi tylko 40 ludzi, i liczy około 100 ranionych, chociaż pozycya jego była bardzo niewygodna; nowa jego cudzoziemska kawalerya, przewybornie się trzymała, i wiele się przyłożyła do pomyślnego ukończenia tej świetnej bitwy.“ — *Quotidienne* dodaje do tego: „Z tego biuletynu wnosimy, że *Gomez* po 10-ciu dniach krążenia po Galiicyi, powrócił do Asturyi, i teraz się udał do prowincyi Leonu. Ponieważ prostą drogą żądany nie mamy wiadomości od tej części widowni woyny, zatem nie możemy odpowiedzieć przez factum dziennikowi Ministerjalnemu; lecz zdaje się nam, że ten odwrót Jenerała *Gomez* był skutkiem szczęśliwych powodzeń: gdyż pobyt jego w stolicy Galiicyi, dozwolił mu przedsięwziąć organizacyę kraju. Względem pomienionego zwycięstwa Jenerała *Bernelle*, potrzeba przypomnieć o dawniejszym biuletynie tego Jenerała, w którym się chlubił z otrzymanego zwycięstwa pod Zubirą i Linzoain, a który potem zupełnie odrzucono. Rozumiemy, że i teraz podobnie będzie; tymczasem pozwalamy sobie tylko sprostować niektóre doniesienia dziennika ministerjalnego, który nie uważa tak pilnie, jak my, poruszeń obu woysk. *Villareal*, który dnia 29 pod Vittorio znajdował się, nie mógł być pod Zubirą i Linzoain,



нія министерскаго журнала, который не слѣдуетъ при-  
лжно, какъ мы, за движеніями обѣихъ армій. *Виллареаль*, стоявшій 29-го ч. предъ Витторією, не могъ  
быть 1-го Августа при Цубери и Лицоайнъ — двухъ  
мѣстечкахъ въ Наваррѣ, къ северу отъ Пампелоны,  
не далеко отъ Французской границы. И такъ Генера-  
ль *Бернель* не могъ дѣйствовать съ самими полко-  
водцемъ. Мы должны также сдѣлать поправку въ чи-  
слѣ Карлистскаго войска, которое по министерско-  
му журналу состоитъ изъ 15 баталіоновъ и 7 пушекъ.  
Еслибы мы сказали, что Карлисты заняли позицію  
съ 15 баталіонами, то насъ уличилибы по справедливости  
въ преувеличеніи; потому что невѣроятно, что-  
бы Карлисты въ столь незначительномъ мѣстѣ со-  
брали такую силу и равнымъ образомъ, еслибы Кар-  
листы въ одномъ пунктѣ могли сосредоточить болѣе  
7 пушекъ, то они вѣроятно не употребили бы ихъ въ  
дѣло на линіи Валькарлосской.

— *Mémorial Bordelais* (съ ожесточеніемъ напада-  
я на упомянутое извѣстіе помѣщенное въ *Journal de Paris*)  
говоритъ, что *Виллареаль* 29-го ч. п. м. воз-  
вратился въ Витторію.

— Въ письмѣ изъ Сантандера отъ 29-го ч. п. м. ска-  
зано: „Генераль *Гомецъ* преслѣдуемый *Эспартеромъ*  
прибылъ въ Тинео (въ Астуріи); онъ потерялъ своей ба-  
гажъ и имѣеть только около 1,000 ч. въ жалкомъ состоя-  
ніи. Еслибы онъ пошелъ въ Овiedo — и можетъ быть  
онъ теперь въ необходимости отважиться на этотъ от-  
чаянный маршъ — то онъ подвергся бы опасности по-  
терять послѣдній остатокъ своего корпуса и можетъ  
быть лишиться жизни. Корабль, прибывшій сюда  
изъ Жихоны, высадилъ на берегъ 40 Карлистскихъ  
дзертировъ, между коими есть и Офицеры.

— *Messenger* сообщаетъ слѣдующее извлеченіе изъ  
письма присланнаго изъ Байонны, для доказательства,  
что *Кордова* не самъ подалъ въ отставку, но оста-  
вленъ: „Г-нъ *Истурисъ* посредствомъ Военнаго Ми-  
нистра, дважды давалъ приказъ Генералу *Кордовѣ*,  
напасть на непріятеля и *Кордова* каждый разъ то-  
му противился подѣ предлогомъ, что онъ самъ луч-  
ше знаетъ какъ должно дѣйствовать. Г. *Реневаля* ре-  
вностно до тѣхъ поръ защищавшій его, долженъ былъ  
отъ него отступить и самъ предложилъ ему отстав-  
ку. *Кордова* не хотѣлъ оставаться въ Испаніи, но  
въ послѣдствіи переѣхать жить въ Парижъ; онъ зна-  
чительно обогатился, но здоровье его совершенно ра-  
строено. Избраніе на его мѣсто Генерала *Саарсфильда*  
сдѣлано для того, чтобы въ приверженцахъ кон-  
ституціоннаго дѣла возбудить большую довѣренность,  
потому, что по политическимъ мыслямъ, его почи-  
таютъ за абсолютста. (A.P.S.Z.)

6-го Августа.

Министръ Внутреннихъ Дѣлъ получилъ нѣсколь-  
ко возраженій касательно фамилій нѣкоторыхъ Генера-  
ловъ, не помѣщенныхъ на триумфальныхъ воро-  
тахъ. Для разсмотрѣнія сего дѣла, назначена будетъ  
особенная Коммиссія.

— Изъ Англійскихъ журналовъ, кромѣ журнала  
*Radical*, также запрещенъ *True Sun*.

— Въ *Quotidienne* пишутъ, что въ Министерствѣ  
былъ проектъ, пригласить Герцога Орлеанскаго къ  
соправленію, и вручить ему команду надъ 80,000 вой-  
ска для отправленія въ Испанію, но этотъ проектъ  
отвергнутъ большинствомъ 6 голосовъ.

— Герцогъ Орлеанскій выѣзжалъ въ Ранси, навстрѣ-  
чу Дяди своего, Короля Неаполитанскаго, гдѣ уже  
его ожидали Королевскіе экипажи. Е. К. В-во ѣхалъ  
въ одномъ экипажѣ съ Герцогомъ, проѣзжая вчера по  
утру въ 11 часовъ чрезъ предмѣстіе Ст. Мартенъ, у-  
лицу де ла Пе и Элизейскія Поля, въ Нѣльи. Путь-  
шестввенникъ былъ тамъ принять Ихъ Кор. Велич.,  
Неаполитанскій Король, съ чувствомъ полной радо-  
сти, повергся въ объятія своей тетки, которую онъ  
съ дѣтства не видалъ. Въ 3 часа по полудни, вся Ко-  
ролев. Фамилія, прогуливалась по Сенъ отъ Нѣльи  
въ Сюрень, а вечеромъ Король Неаполитанскій посѣ-  
щаль театр большой оперы съ Герцогами *Салерн-  
скимъ*, *Орлеанскимъ* и *Немурскимъ*. Сегодня Гер-  
цогъ Орлеанскій провожалъ Короля Неаполитанскаго  
въ Пале-Рояль, чтобы показать назначенныя ему  
комнаты. Королю предоставленъ выборъ между Па-  
ле-Роялемъ и павильономъ Марсанъ въ Тюльери; онъ  
избралъ послѣдній.

— Нѣкоторые журналы утверждаютъ, что Король  
хочетъ сдѣлать смотръ войска 15-го Августа, другіе  
прекрасно сему пишутъ, будто Министры напротивъ  
объявили, что они подадутъ въ отставку, если Ко-  
роль не откажется отъ своего намѣренія.

— Нѣсколько дней на знатнѣйшихъ улицахъ Па-  
рижа, случаются разбои, а вчера вечеромъ трое под-  
верглись такому несчастію.

двѣхъ мѣстцахъ Наварры на пѣноцъ Пампелоны, бли-  
зко границъ французскихъ. Прзето вѣдъ Jenerať *Bernelle*  
не мѣгъ татво дзататъ з самымъ доводзца. Личбгъ на-  
wet сифу Каролістовскіей, котра дзаттнннкъ Мннстерыал-  
ny подате на 15 баталіонѡвъ и 7 дзатъ, мусіемъ спро-  
stowať. Gдыбымы powiedzіeł, że Karolіsci zajęłi po-  
zycyą mając 15 баталіонѡвъ, tedyby nam słusznie za-  
rzucano przesadzenie: gdyż niepodobna jest do wierze-  
nia, ażeby Karolіsci w tak małoznacznémъ мѣyacu, ze-  
brać mogli tak wielkie sify, a również, jeśliby Karo-  
liści wiecey jakъ 7 дзатъ mogli mieć na jednémъ мѣyacu,  
tedy zapewna nie potrzebowałiby ichъ ztamtądъ na  
liniі Valcarlos.

— *Mémorial Bordelais*, najmocniej zaprzeczając po-  
wyższymъ wiadomościomъ *Journal de Paris*, donosi, że  
*Villareal* dnia 29 z. m. powrócił do Vittorii.

— W liście z Santander pod 29 z. m. czytamy: „Je-  
nerať *Gomez*, ścigany przez *Espartero*, przybył do Ti-  
neo (w Asturii); stracił swoje bagaże i pozostało mu  
tylko 1,000 ludzi w nader nędznymъ stanie. Jeśliby po-  
szedł on do Oviedo, — a może nawet teraz zmuszony będzie  
przedsięwziąć ten krokъ nieszczęśliwny, — spotkałoby go  
niezawodnie niebezpieczeństwo utracenia ostatniej reszty  
swego korpusu, a może i własnego życia. Przybyły tu  
okrętъ z Gijon, wysadził na brzegъ 40 Karolistowskichъ  
zbiegów, między którymi byli i oficerowie.”

— *Messenger* udziela następujący wyciągъ z listu, pi-  
sanego z Bayonny, ażeby pokazać, że *Cordova* nie samъ  
żądałъ uwolnienia, lecz zostałъ złożony: „P. *Isturiz* dwa  
razy dawałъ rozkazy Jeneraťowi *Cordowie* przezъ Mini-  
stra wojny, uderzyć na nieprzyjaciela, i *Cordova* za  
każdymъ razemъ temu się sprzeciwiał, pod pozoremъ, iż  
samъ najlepiej wie, co czynić należy. P. *Rayneval*,  
który dotądъ gorliwie trzymałъ jego stronę, musiałъ mu  
odmówić swej pomocy, i samъ przełożyłъ mu uwolnie-  
nie. Powiadają, że *Cordova* nie chciałъ pozostać w Hi-  
szpanii, lecz obrałъ sobie mieszkanię w Paryżu; znacz-  
nie swój majątekъ powiększył, lecz zdrowie jego cał-  
kiemъ jestъ zruynowane. Jeneraťa *Saarsfield* dla tego  
obrano, ażeby w stronnikachъ sprawę konstytucyjney,  
wzbudzić większe zaufanie, ponieważ z jego politycz-  
nego sposobu myślenia, uważają go za absolutystę.  
(A.P.S.Z.)

Dnia 6-go.

Ministerъ spraw wewnętrznychъ otrzymałъ kilka re-  
klamacyjъ względemъ nazwiskъ niektórychъ Jeneraťów, na  
łuku tryumfalnymъ nieumieszczonychъ. Do rozpoznania te-  
go przedmiotu, będzie wyznaczona oddzielna kommissya.

— Z pismъ Angielskichъ, opróczъ dziennika *Radical*, za-  
stałъ także zakazany *True Sun*.

— *Quotidienne* pisze, że byłъ projektъ w Ministerjumъ  
powołania Xięcia *Orleans* do współrzędów, i wysłania  
go na czele 80,000 wojska do Hiszpanii, lecz upadłъ  
większością 6-ciu głosówъ.

— Xięże *Orleans* wyjeżdżałъ aż do Raincy, na spot-  
kanie swego dostojnego wuja, Króla Jmci Neapolitań-  
skiego, gdzie jużъ oczekiwały na niego pojazdy Królew-  
skie. Jego Kr. Mośćъ jechałъ w jednymъ pojeździe z Xię-  
ciemъ, udającъ się wieczora o godzinie 11-tej rano przezъ  
przedmieście St. Martin, ulicę de la Paix i Pola Eli-  
zeyskie do Neuilly. Tamъ przyjęli dostojnego podró-  
żnego Królъ i Królowa Ichmośćъ; Królъ Neapolitański  
rzuciłъ się z całemъ wylaniemъ radośnego uczucia w ob-  
jęcia swej dostojnej ciotki, której od dawna, bo od  
latъ dziecinnychъ, nie widziałъ. O godzinie 3-ciej z połu-  
dnia przejeżdżała się cała rodzina Królewska po Se-  
kwanie od Neuilly aż do Suresnes, a wieczoremъ znaj-  
dowałъ się Królъ Neapolitański z Xiężętami *Salerno*,  
*Orleans* i *Nemours* w театrze wielkiej opery. Dziśъ to-  
warzyszylъ Xięże *Orleans* Królowi Neapolitańskiemu  
do Palais-Royal, dla okazania mu przeznaczonychъ dla  
niego pokojówъ. Zostawiono Królowi wybórъ między Pa-  
lais-Royal a pawilonemъ Marsan w Tuilleryach; jakożъ  
tenъ ostatni miałъ sobie obrać.

— Nѣktóre dzienniki utrzymują, że Królъ chce od-  
być przeglądъ wojska na dniu 15 Sierpnia, inne na-  
tomіastъ zapewniają, że Ministrowie będącъ temu prze-  
ciwni, oświadczyli, iżъ podadzą się do dymissyi, gdyby  
Królъ przy swoimъ obstawałъ.

— Od dni kilku zdarzają się na niektórychъ z liczniey  
uczęszczanychъ ulicъ Paryża, napaście rozboynicze, a  
wczora wieczoremъ trzy osoby uległy temu przypadkowi.



— Генераль-Прокуроръ Г. *Мартенъ* опасно боленъ.

— *Journal de Paris* пишетъ: „Увѣдомляютъ, что 26 Юля, произошли въ Малагѣ большіе безпорядки.“ *Журналъ Првній* присовокупляетъ: „Слышно что партія высшихъ, завладѣла городомъ, коего малочисленный гарнизонъ соединился съ нею. — Въ Сарагосѣ также будто бы обнародовали учрежденіе 1812 года.“

7-го Августа.

Маршалъ *Клозель* третьяго дня имѣлъ у Короля въ Нѣльи частную аудіенцію. Онъ сегодня выѣзжаетъ изъ Парижа, и не позже 20 ч. с. м. поплыветъ изъ Портъ-Вандръ прямо въ Алжиръ. Говорить, что вскорѣ по прибытіи его туда, отправится экспедиція въ Константинополь.

— Въ Военномъ Министерствѣ полагаютъ, что вспомогательный корпусъ, назначенный въ Испанію, не позже какъ въ концѣ будущаго мѣсяца, прибѣдетъ туда.

— *Журналъ Првній* замѣчаетъ, что послѣднія донесенія изъ Мадрита ничего не упоминаютъ о происшествіяхъ, случившихся 26 Юля въ Малагѣ. Изъ Галиціи увѣдомляютъ, что экспедиція Генерала *Гомеца* много претерпѣла, такъ, что Генераль *Эспартеро*, составилъ баталіонъ изъ однихъ Карлистскихъ дезертировъ. (G.C.)

— Кажется что скоро по прибытіи Короля Неаполитанскаго въ Парижъ, непременно будетъ обрученіе одной дочери *Людвика Филиппа*.

— Говорить, что вдова *Мюрата* получила дозволеніе возвратиться во Францію.

— *Mémorial Bordelais* увѣдомляетъ, что *Виллареаль* 29 Юля вступилъ въ Витторію.

— Изъ Мадрита увѣдомляютъ, что Палата Прокураторовъ, намѣрена выступить съ обвиненіемъ противу Генерала *Кордовы*.

— *Юсуфа* Пашу едва не отравили въ Бонѣ. Константинопольскій Бей, прислалъ приказаніе приготовить отраву, которую долженъ былъ подать *Юсуфу*, одинъ изъ его служащихъ. Найдено письмо Бея; преступникъ получилъ должное наказаніе.

— Полученныя чрезъ Тулонъ письма изъ Тангера отъ 18 Юля увѣдомляютъ, что Г-нъ *Деларю*, съ большимъ затрудненіемъ могъ донести Мароканскому Императору о цѣли своего посольства. Кажется что Императоръ по крайней мѣрѣ въ половину соглашается удовлетворить Францію; онъ намѣренъ объявить, что онъ все не зналъ о дѣйствіяхъ поколеній граничущихъ съ Тремеценомъ, и что онъ за такіе посягательства накажетъ ихъ. Но Г. *Деларю* не довольствуется одними обещаніями и требуетъ поручительства, а Императоръ Мароканскій старается воспользоваться временемъ. Полагаютъ, что Г. *Деларю* до того времени останется въ Тангерѣ съ кораблемъ *Сципионъ*, пока не получитъ требуемаго удовлетворенія и поручительства.

— Въ *Phare de Bayonne* отъ 2-го ч. с. м. содержится: „Алкоризская милиція (въ Аррагоніи) послѣдовала примѣру Фигверасской милиціи; она оставила ряды, и присоединилась къ Карлистамъ.“

— Тотъ же журналъ сообщаетъ: „Мы узнали, что 2-ой полкъ Испанской пѣхоты, уже два дня находящійся въ Св. Себастьянѣ, получивъ 1-го Августа повелѣніе возвратиться на прежнее свое мѣсто, объявилъ, чтобы ему прежде уплатили недоимочное жалованье; Полковникъ и Офицеры сего полка, старались уговорить солдатъ къ повиновенію. Напослѣдокъ Генераль *Яурегви*, принудилъ полкъ отправиться въ назначенное мѣсто. (D.P.)“

8-го Августа.

Сегодня Король Неаполитанскій въ сопровожденіи Герцога *Орлеанскаго* осматривалъ дворецъ Юстиціи и много другихъ публичныхъ строеній и заведеній.

— Король третьяго дня въ сопровожденіи Короля Неаполитанскаго, протѣжая изъ Нѣльи въ Парижъ, велѣлъ проѣхать чрезъ триумфальныя ворота, чего донынѣ еще не случалось. Предъ памятникомъ велѣлъ Король остановиться, и съ большимъ вниманіемъ смотрѣлъ на него чрезъ окна экипажа. Собранныя тамъ около 200 чел. громко кричали: „Да здравствуетъ Король!“

— Одинъ оппозиціонный журналъ на вѣрное говоритъ, что Маршалъ *Лобо* и всѣ Полковники Национальной Гвардіи, по тому обстоятельству что не было ревій, подали въ отставку, но предложеніе ихъ не принято.

— Президентъ Палаты Депутатовъ Г. *Дюпень*, изъ Тулона отправился въ Италію; полагаютъ что онъ свое путешествіе продолжитъ до Рима.

— Г. *Ареу*, сегодня выѣхалъ къ Пиринейскимъ водамъ.

— Префектъ Полиціи снова далъ строжайшее по-

— Prokurator Generalny, Pan *Martin*, jest niebezpiecznie chory.

— *Journal de Paris* pisze: „Donoszą, że dnia 26 Lipca wybuchły niemałe zaburzenia w Maladze.“ — *Journal des Débats* dodaje: „Słychać, że stronnictwo exaltowanych opanowało miasto, którego nieliczna załoga połączyła się z niemi. — W Saragossie miano także ogłosić ustawę 1812 roku.“

Dnia 7.

Marszałek *Clauzel* miał zawczora pożegnalne posłuchanie u Króla w Neuilly. Dziś wyjeżdża z Paryża, a najdalej dnia 20 b. m. popłynie z Port-Vendres wprost do Algieru. Mówią, że zaraz po jego tam przybyciu, będzie przedsięwzięta wyprawa do Konstantyny.

— W Ministerjum wojny są tego zdania, że korpus posiłkowy, do Hiszpanii przeznaczony, najdalej z końcem przyszłego miesiąca może już wkroczyć do tego kraju.

— *Journal des Débats* czyni uwagę, że ostatnie doniesienia z Madrytu, nie wspominają nic o wypadkach, które dnia 26 Lipca miały miejsce w Maladze. Z Galicyi donoszą, że wyprawa Jenerała *Gomez* wielkie poniosła straty, tak dalece, że Jenerał *Espartero* utworzył batalion z samych żbiegów Karolistowskich. (G.C.)

— Zdaje się, iż teraz, za przybyciem Króla Neapolitańskiego do Paryża, nastąpią niezawodnie zaślubiny jednej z córek Króla *Ludwika Filipa*.

— Wdowa po *Muracie*, miała otrzymać pozwolenie wrócenia do Francyi.

— *Mémorial Bordelais* donosi, iż *Villareal* wszedł dnia 29 Lipca do Witorii.

— Z Madrytu donoszą, że Izba Prokuratorów ma zamiar wystąpić przeciw Jenerałowi *Cordowie* z oskarżeniem.

— *Jussuf* Basza o mało nie został w Bonie otrutym. Bey Konstantyny przysłał przepis do trucizny, którą *Jussufowi* miał podać jeden z jego służących. Znaleziono list Beja. Zbrodniarz otrzymał należytą karę.

— Otrzymane tu przez Tulon listy z Tangeru pod dniem 18 Lipca, wyrażają, iż Pan *Delarue* z wielką trudnością uwiadomił Cesarza Marokańskiego o celu poselstwa swego. Zdaje się, iż wspomniany Cesarz przynajmniej w potowie skłania się zadowolić Francją; chce oświadczyć, iż wcale nie wiedział o czynnościach pokoleń, graniczących z Tremecezem; iż czynności te nagani i ukarze. Lecz P. *Delarue* nie przestaje na samych obietnicach, i żąda rekomy, a Cesarz Marokański usiłuje zyskać czas. Mniemają, iż Pan *Delarue* dopóty zatrzyma okręt liniowy *Scipion* w Tangerze, dopóki nie pozyska żądanego zadosyćuczynienia i rekomy nadal.

— *Phare de Bayonne* z dnia 2 b. m. donosi: „Miliicya w Alcoriza (w Arragonii) poszła za przykładem miliicyi w Figueras, opuściła chorągwie, i przyłączyła się do Karolistów.“

— Tenże dziennik pisze: „Dowiadujemy się, iż drugi półk pѣхоты hiszpańskiej, który od dwóch dni przybył do San Sebastian, otrzymawszy dnia 1-go Sierpnia rozkaz wrócenia do dawniejszego stanowiska swego, oświadczył żądanie, aby mu pierwiej zaległy żołd wypłacono. Półkownik i oficerowie tego półku czynili przetożenienia, chcąc zwrócić żołnierzy na drogę powinności. Nareszcie Jenerał *Jauruguay* skłonił półk do udania się na przeznaczone miejsce.“ (D.P.)

Dnia 8-go.

Dzisiaj Król Neapolitański, mając w towarzystwie swém Xięcia *Orleañskiego*, odwiedził pałac Sprawiedliwości i wiele innych gmachów i zakładów publicznych.

— Zawczora Król, z Królem Neapolitańskim, z Neuilly do Paryża jadąc, przez Bramę Tryumfalną przejechać kazał, czego dotąd nie było. Przed pomnikiem kazał Król zatrzymać się, i z wielką uwagą przypatrywali się z okien karety. Około 200 osób było tam zgromadzonych, które: „niech żyje Król!“ wykrzyknęły.

— Jedna z gazet oppozycyjnych z pewnością donosi, że Marszałek *Lobau* i wszyscy Półkownicy gwardyi narodowej, z okoliczności tej, że rewii nie było, do uwolnienia się podali, ale podanie się to nie zostało przyjętém.

— Prezydent Izby Deputowanych, Pan *Dupin*, z Tulonu do Włoch wyjechał; tak rozumieją, że on podróż swą aż do Rzymu posunie.

— Pan *Argout* wyjechał dziś do wód Pyrenejskich.

— Prefekt policyi biórom swym ponowił rozkaz, a-



вельніе своимъ канторамъ, чтобы изъ нихъ не передавали никакихъ извѣстій въ журналы.

— *Phare* уведомляетъ, что Генералъ *Кордова* вскоре съ важными порученіями Испанскаго Правительства, отправится въ Парижъ.

— Здѣшніе журналы сегодня почти исключительно наполнены подробностями о возстаніи въ Малагѣ, и съ большимъ любопытствомъ ожидаютъ дальнѣйшихъ извѣстій изъ Мадрита, гдѣ, какъ утверждаютъ нѣкоторые журналы, равномерно господствуютъ большіе безпорядки. Правительство по телеграфу получило извѣстія изъ сей столицы до 4-го ч. с. м., но сегодня, о семъ происшествіи, ничего не объявлено. (A.P.S.Z.)

#### ВЕЛИКОБРИТАНІЯ И ИРЛАНДІЯ.

Лондонъ, 5-го Августа.

Графъ *Фингалъ*, происходившій отъ одной изъ древнѣйшихъ Ирландскихъ фамилій за нѣсколько предъ сѣмъ дней скончался въ Кингстонѣ, близъ Дублина.

— Полковникъ, по фамиліи *Чорчилъ*, на вербовалъ 100 отличныхъ гренадеръ для Британско-Испанскаго легіона.

— Въ *Globe* сказано: „Аугсбургская всеобщая газета содержитъ опять длинное разсужденіе о Лордѣ *Понсомби*, коего переговоры съ Портою она находитъ загадочными и неудовлетворительными. Впрочемъ наши читатели вѣроятнѣе поверятъ, что эти переговоры ведены благоразумно и умѣренно по весьма приличнымъ инструкціямъ.

9-го Августа.

*Morning-Post* сообщаетъ, что Маркизь *Лондондерри*, нынѣ дѣйствительно съ своею фамиліею отправился въ Голландію. (A.P.S.Z.)

#### НИДЕРЛАНДЫ.

Гага, 6-го Августа.

Слышно, что Его Кор. Высочество Принцъ *Алдрехтъ* Прусскій 15-го ч. возвратится въ Берлинъ. (A.P.S.Z.)

#### ГЕРМАНІЯ.

Гильдесгеймъ, 6-го Августа.

Его К. Высоч. Великій Герцогъ *Ольденбургскій* прибылъ сюда вчера, отправляясь къ Богемскимъ Теплицамъ.

Мейнингенъ, 30-го Июля.

Въ то время когда Герцогскіе Саксонскіе дома въ Мейнингенъ, Кобургъ-Готъ и Альтенбургъ учредили общій орденъ своего дома, и имѣютъ Капитулъ Орденовъ, которому предоставлена первая награда знаками сего ордена, нашему Герцогу даны въ распоряженіе въ большомъ количествѣ знаки большаго креста, для препровожденія иностраннымъ Принцамъ, и посредствомъ Каммергера *Вансенгейла*, таковой большой крестъ врученъ Его Высочеству Наслѣдному Принцу Регенту *Кургессену*, шурина нашего Герцога. Такъ, какъ *Саксенъ-Веймаръ* имѣетъ орденъ *Сокола* и въ Герцогствѣ Брауншвейгскомъ есть орденъ Дома, посему изъ Нѣмецкихъ государствъ втораго разряда только Великія Герцогства Мекленбургское и Ольденбургское также и Герцогство Нассаусское до сихъ поръ не имѣютъ собственнаго ордена. Сверхъ того въ Нѣмецкомъ союзѣ остаются безъ собственныхъ орденовъ Княжества Вальдекъ, Липпе, Рудольштадтъ, Рейссъ, Гогенцоллернъ и Лихтенштейнъ. (A.P.S.Z.)

#### ИТАЛІЯ.

Римъ, 25-го Июля.

Незадолго предъ сѣмъ въ иностранныхъ газетахъ было помѣщено извѣстіе изъ Неаполя, что здѣсь готовы были произойти возмущенія, и что въ Сициліи было еще болѣе. Въ какой степени эти извѣстія невѣроятны, между прочимъ можно видѣть изъ того, что Король приказалъ въ нынѣшнемъ году не пополнять числа выходящихъ въ отставку солдатъ. Черезъ это армія уменьшилась отъ 7 до 8 т. чел., и такимъ образомъ при истеченіи года сохранились довольно значительныя государственныя издержки, и сверхъ того недавно сдѣланный счетъ расходовъ и приходоу показываетъ отличный результатъ. Вообще въ управленіи Неаполитанскаго Государства виденъ такой порядокъ, каковаго прежде тамъ не знали. Подданные умѣютъ отдавать тому должную справедливость.

— Здоровье Кардинала Статсъ Секретаря *Ламбускини* все еще не поправляется, и хотя болѣзнь его (воспаленіе въ дыхательномъ каналѣ) не мѣшаетъ его занятіямъ, и не возбуждаетъ опасеній, впрочемъ со временемъ дойдетъ и до того, если въ скоромъ времени онъ не вызлѣчится. Кардиналъ *Одескалчи*, Папскій

жебы до писмъ publicznychъ żadnych wiadomości nie udzielają.

— *Phare* zwiastuje, że Jenerał *Cordova* nie zadługo w ważnychъ poleceniachъ Rządu Hiszpańskiego do Paryża przybędzie.

— Dzisiejsze gazety samémъ opisaniemъ powstania w Madrycie są zajęte, i z natężoną ciekawością oczekują wiadomości z Madrytu, gdzie, podługъ niektórychъ gazet, również rozruchy zayśdъ miały. Rządъ przezъ telegrafy otrzymałъ z tey stolicy wiadomości, aż do 4-go t. m., ale dzisiaj jeszcze nic w tey rzeczy nie ogłosił. (A.P.S.Z.)

#### БРИТАНІЯ ВІЕЛКА І ІРЛАНДІЯ.

Лондонъ, дня 5 Сіерпня.

Грабъ *Fingal*, jeden z dawniejszychъ Irlandzkichъ famii, przedъ kilką dniami umarł w Kingston niedaleko Dublinu.

— Półkownik *Churchill* zwerbowałъ tu 100 przewybornychъ grenadyerów do legii Angielsko-Hiszpańskiej.

— W *Globe* czytamy: „Auszpurska gazeta powszechna, zawiera obszernе uwagi nadъ Lordemъ *Ponsomby*, którego układy z Portą uważa trudnemi do pojęcia i niezaspakajającemi. Jednakъ czytelnicy nasi zapewne uwierzą, że te układy, prowadzone były z rozsądkiem i umiarkowaniem, podługъ bardzo stosownychъ instrukcyi.

Dnia 9.

*Morning-Post* donosi, że Margrabia Londonderry z famią swą, rzeczywiście do Hollandyi wyjechał. (A.P.S.Z.)

#### НИДЕРЛАНДЫ.

Гага, 6-го Сіерпня.

Мовіа, że J. K. Wys. Xiążę *Albrecht* Pruski, d. 15 do Berlina powróci. (A.P.S.Z.)

#### НИЕМЦЫ.

Хилдесгеймъ, дня 6 Сіерпня.

J. K. Wys. Великія Xiążę *Oldenburgski*, jadąc do wódъ Czeskich, wczora tu przybył.

Мейнингенъ, д. 30 Липца.

Гды Xiążęско-Саскіе дома, Мейнингенъ, Кобургъ, Готъ и Альтенбургъ, ustanowily powszechny order domu i kapitulę orderów, w której zostało postanowione pierwsze rozdawanie ozdóbъ tego orderu, tedy naszemu Xięciu zostawiono władzę rozestania wielu orderówъ Wielkiego Krzyża, różnymъ Xiążętomъ zagranicznymъ i przezъ Szambellana *Wangenheima* Krzyżъ Wielki wręczony zostałъ J. K. Wys. Настѣпцу Xięciu Регентови *Kurhessen*, szwagrowи нашего Xięcia. Poniważъ *Sax-Weymar* ma order *Sokoła* a w Xięstwie Brunswickiemъ jest order domu, zatemъ z Państwъ Niemieckichъ drugiego rzędu, tylko wielkie Xięstwa Мекленбургскіе и Ольденбургскіе, a такожъ Xięstwo Нассаускіе, niemają dotądъ żadnego orderu. Opróczъ tego znajdują się w związku Niemieckimъ jeszcze Xięstwa Вальдекъ, Липпе, Рудольштадтъ, Реуссъ, Гогенцоллернъ и Лихтенштейнъ, które nie mają własnychъ orderów. (A.P.S.Z.)

#### ВЛОСНЫ.

Рымъ, дня 25 Липца.

Przedъ niedawnymъ czasem doniesiono w dziennikachъ zagranicznychъ z Neapolu, że tamъ okazywały się pewne znaki pobudzenia umysłów do niespokojności, i że w Sycylii jeszcze znaczniejsze postrzegano. Jakъ mało mają pewności te pogłoski, między innemi, okazuje się zъ tego: że Królъ rozkazałъ, liczbę uwolnionychъ żołnierzy, żadnymъ nowymъ zaciągiemъ nie dopełniać. Przezъ to zmniejszyło się czynne wojsko odъ 7 do 8,000, i oszczędzily się znacznie wydatki przy końcu teraźniejszego roku finansowego; gdyżъ jużъ terazъ nie dawno uczyniony wykazъ wydatkówъ i przychodówъ Państwa, okazuje bardzo pomyślny rezultatъ. W ogólności w zarządzie Królestwa Neapolitańskiego panuje porządekъ, jakiego dawniej tamъ nie znano. Poddani dobrze umięją to cenić.

— Zdrowie Kardynała Sekretarza Stanu *Lambruschini* jeszcze się nie polepsza, i jeśli cierpienia jego (zapalenie kanałówъ oddechowych) nie przeszkadzają mu pracować, i dotądъ żadney nie wzbudzają obawy, tedy to zъ czasem wyniknie, jeśli w прѣдкимъ czasie nie będzie się starałъ o wyleczenie. Kardynałъ *Odescalchi*, Wikaryuszъ



Викарій получил отставку; преемникъ его еще не известенъ. Нѣкоторые называютъ Кардинала *Вельда*, которому разъ уже предлагали это мѣсто.

— Новозбранный Нунцій въ Вѣнѣ, *Г. Алтиери* отправился туда, съ особеннымъ порученіемъ присутствовать при коронаціи въ Прагѣ.

— Въ Римѣ теперь, какъ обыкновенно бываетъ летомъ, господствуетъ тишина; знатныя фамиліи живутъ теперь въ своихъ помѣстьяхъ и иностранные Дипломаты почти всѣ выѣхали къ горамъ Албано, для тамшняго свѣжаго воздуха. Французскій Посолъ Маркизь *Латуръ-Мобуръ*, какъ слышно не поѣдетъ въ Неаполь, но будетъ пользоваться приморскими водами въ Чивитѣ-Веккии. (*A.P.S.Z.*)

#### Турція.

*Константинополь, 20-го Іюля.*

Около трехъ уже недѣль распространялись неблагоприятныя вѣсти о войскѣ *Решидъ-Паши*, но все это немѣло никакого вѣроятія. Нынѣ съ точностію утверждаютъ, что прибылъ изъ Діарбекира курьеръ съ донесеніемъ, что *Решидъ-Паши*, среди начатыхъ въ войскѣ своемъ преобразованій, встрѣтилъ нападеніе Курдовъ, и значительное потерпѣлъ поражение. Въ слѣдствіе сихъ извѣстій, Порта будто послала ему подкрѣпленіе. Безъ сомнѣнія въ Натольскія Пашалыки отправлены повелѣнія, чтобы всѣ войска, которыя можно употребить въ дѣло, немедленно отправить въ Таврисъ. Здѣсь полагаютъ, что *Ибрагимъ-Паши* совершенно незналъ объ этомъ нападеніи, ибо Курды совершенно не имѣютъ связи съ Египтянами. Порта молчитъ о всѣхъ таковыхъ происшествіяхъ.

— *Галиль-Паши* возвратился изъ объѣзда крѣпостей при Дунаѣ. Объ очищеніи Силистріи, ежедневно ожидаютъ извѣстія.

— Часть флота *Капитана-Паши*, прибыла уже изъ Триполя въ Митилень; ее предупредилъ фрегатъ съ извѣщеніемъ, что небыло никакихъ непріятельскихъ дѣйствій съ Французскою эскадрою Адмирала *Гюгона*. Между тѣмъ мы обращаемъ вниманіе на поступокъ Франціи, которая тѣмъ только можетъ быть оправдана, что безопаснымъ владѣніемъ Алжира, можетъ повелѣвать Египетскому Пашѣ, самому главному непріятелю Порты, и вмѣстѣ съ тѣмъ останавливаетъ всѣ его покушенія противу Порты, поелику неподлежитъ сомнѣнію, что соседство Французовъ съ этой стороны, болѣе невыгодно Египетскому Пашѣ нежели Портѣ.

— Въ Смирнѣ непрекращается моровая язва. Изъ Босніи прибыло недавно 4 курьера.

— 8-го ч. с. м. прибылъ сюда изъ Марселя пароходъ съ пассажирами, которые для прогулки вознамѣрились совершить путешествіе по Средиземному морю. На семь же суднъ прибылъ и агентъ Французскаго Правительства, уполномоченный завести постоянное сообщеніе пароходами между Франціею и Востокомъ, которое начнется 1 Ноября.

— Прусскій Капитанъ *Баронъ Мольке*, подалъ Турецкому Правительству планъ для необходимаго укрѣпленія Дарданелловъ. Султанъ пригласилъ его присутствовать при исполненіи предполагаемыхъ имъ улучшеній; и такъ въ сопровожденіи Драгомана Прусскаго Посольства *Г. Босіовича*, онъ отправился туда 9-го ч. с. м.

— Въ теченіе недѣли отъ 7 до 13 Іюля въ Константинополѣ 4 умерли отъ моровой язвы. (*G.C.*)

Султанъ въ последнее время подарилъ свой портретъ лучшимъ казармамъ здѣшней столицы. Онъ былъ перенесенъ съ торжествомъ въ казармы *Даудъ Паши* и *Раши-Чифтлика* и вчера въ большую казарму въ Скутари, и при этомъ случаѣ были большія военныя маневры.

— Императорско-Австрійскій Вице-Адмиралъ, начальствующій надъ Австрійскою морекою дивизіею въ Левантѣ, Графъ *Дандоло*, 13-го ч. с. м. на фрегатѣ *Венера* отплылъ въ Дарданельскій проливъ и возвратится сюда при первомъ попутномъ вѣтрѣ.

— Султанскій зять *Галиль-Паши* путешествующій чрезъ Варну въ Русчукъ, прибылъ также въ Дарданеллы откуда ожидаютъ его сюда въ скоромъ времени. Слухъ о томъ, что Русскіе сдадутъ ему Силистрію не основателенъ. (*A.P.S.Z.*)

Съ 1-го числа прошлаго мѣсяца Іюля, началась подписка на 2-ю половину текущаго года. Цѣна съ пересылкою по почтѣ 5 руб. 50 коп. сер., безъ почты 4 р. 50 к. сер. Для жителей города Вильны принимается подписка и на четверть года, цѣна 2 р. 25 коп. сер.

ВИЛЬНА. Типографъ А. Марциновскаго. Печатать дозволяется. Августа 14 д. 1836 г. — Цензоръ Стат. Совѣт. и Кав. *Левъ Боровскій*.

*Рапески*, otrzymał uwolnienie; następca jego, jeszcze nie jest wiadomy. Niektórzy mianują Kardynała *Weld*, któremu już raz to miejsce proponowano.

— Nowo mianowany Nuncyusz do Wiednia, Monsi-gnore *Altieri*, wyjechał stąd, ze szczególném poleceniem bydź na koronacyi w Pradze.

— Rzym, jest teraz, jak i zawsze latem, bardzo spokojny; znakomitsze familie mieszkają na wsi, a dyplomaci zagraniczni wszyscy prawie wyjechali ku góróm Albanęskim, ażeby tam lepszego użyć powietrza. Poseł Francuzki Margrabia *Latour-Mauburg*, nie pojedzie do Neapolu, jak słychać, lecz będzie używał morskich kąpiel w Civita-Vecchia. (*A.P.S.Z.*)

#### Турція.

*Константинополь, дня 20 Липца.*

Blisko od trzech tygodni rozchodziły się niepomysłne wieści o woysku *Reszyd-Baszy*, ale to wszystko nie miało żadney po sobie pewności. Teraz mówią z pewnością, że nadbiegł tatar z Diarbekir z wiadomością, że *Reszyd-Bassa*, śród rozpoczętych w swém woysku organizacyi, został napadnięty przez Kurdów i znaczną poniósł klęskę. W skutku tych wiadomości, miała mu Porta posłać posiłki. To tylko jest pewnem: że do paszalików w Natolii wysłano rozkazy, ażeby wszelkie, wolne do rozporządzenia woysko, posłano niezwłocznie do Tauru. Sądzą tu, że dla *Ibrahima-Baszy* jest ten napad zupełnie obcy, ponieważ Kurdowie nie trzymają z Egipcyanami. Porta milczy o tych wszystkich wypadkach.

— *Halil-Basza* wrócił z objazdu twierdz naddunajskich; o ustąpieniu z Sylistryi, oczekują lada dzień wiadomości.

— Część floty *Kapudana-Baszy* przybyła już z Trypolu pod Mitylenę; poprzedziła ją fregata z doniesieniem, że nie było żadnego zayścia z eskadrą francuzkiego Admirala *Hugon*, ale tymczasem zastanawia tu wszystkich znalezienie się Francuzi, która tém tylko może bydź wymówioną, iż przez bezpieczne posiadanie Algieru, może imponować Baszy Egiptu, naygłówniejszemu nieprzyjacielowi Porty, a tém samém hamować wszelkie ze strony jego przeciwko Portce zamachy, ponieważ nie ulega wątpliwości, że sąsiedztwo Francuzów z tey strony, więcej jest nie na rękę Baszy Egiptakiemu, jak Portce.

— W Smirnie nie ustaje morowe powietrze; z Bośni przybyło niedawno 4 tatarów (gońców).

— Dnia 8 b. m. zawiął tu z Marsylii okręt parowy z podróżnemi, którzy dla zabawy podróży na Szródziemne morze odbyć postanowili. Na tymże okręcie przybył agent rządu francuzkiego, upoważniony do urządzenia stałej żeglugi parowej między Francją a Wschodem, z dniem 1 Listopada rozpocząć się mającey.

— Pruski Kapitan, *Baron Moltke*, podał Rządowi tureckiemu plan stosownego utwierdzenia Dardanellów. Sułtan wezwał go, aby był obecny przy wykonaniu projektowanych przez niego ulepszeń; jakoż w towarzystwie dragomana Poselstwa Pruskiego, Pana *Bosy-iowicha*, wyjechał tam dnia 9 b. m.

— W tygodniu od 7 do 13 Lипца, wydarzyły się 4 wypadki śmierci z zarazy morowej w Stambule. (*G.C.*)

— Sułtan w ostatnim czasie dał w podarunku swój portret, znaczniejszymъ koszаромъ tutejszey stolicy. Uroczyste był ten obraz niesiony do koszar *Dauid-Baszy* i *Rami-Tschiftlik*, a wczora do wielkich koszar na Scutari; przy tey okolicznosci były wielkie obróty wojskowe.

— Cesarsko-Austryacki Vice-Admiral i Dowódzca austryackiey dywizyi marynarki w Lewancie, Hrabia *Dandolo*, d. 13 t. m., na fregacie *Venera* wpłynął do zatoki Dardanelskiej, i za pierwszymъ pomyslnymъ wiatremъ tu powróci.

— Zięć Sułtana *Halil Basza*, który przedsięwziął podróż przez Warnę do Ruszczuku, również przybył do Dardanelłów, z kąd wkrótce go tu oczekują. Pogłoska iż on przyymie od Rossyan Sylistryę, jest bezzasadną. (*A.P.S.Z.*)

Od dnia pierwszego przeszłego miesiąca Lипца, zaczęła się prenumerata na 2-gie półrocze bieżącego roku. Cena zwyczajna z pocztą 5 rub. 50 kop., bezъ почты 4 rub. 50 kop. srebrem. Na miejscu w Wilnie można prenumerować i kwartałowie, cena 2 rub. 25 kop. srebrem.